



WARNING

OAKLEY TRANSFER CASE™ INSTRUCTION MANUAL

TABLE OF CONTENTS

| | |
|-----------|-------|
| ENGLISH | 2-09 |
| DEUTSCH | 10-17 |
| ESPAÑOL | 18-25 |
| FRANCAIS | 26-33 |
| ITALIANO | 34-41 |
| JAPANESE | 42-49 |
| MAGYAR | 50-57 |
| PORTUGUÊS | 58-65 |

OAKLEY TRANSFER CASE™

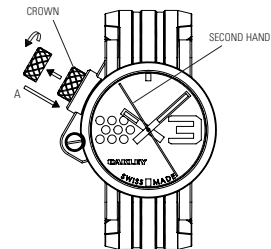
Crafted with design cues from the cogs of industrial automation, Oakley Transfer Case™ honors the machine language of our coveted Oakley Gearbox™ timepiece. The chassis is aligned away from the ordinary to put a fresh angle on originality. Powered by a 45-month battery, the Swiss Made quartz movement is bunkered in 316L stainless steel matched with a pure sapphire crystal. The dimensionally sculptured strap is composed of Oakley Unobtainium® rubber and paired with an impact-forged stainless steel buckle. With its three-hand analog display, Transfer Case respects the simple beauty of design purity, and the might of mechanized automation.

SETTING THE TIME

For normal use, the crown rests against the case to maintain a protective seal. The crown can be pulled out to an extended position for setting the time.

1. Pull the crown out to the extended position (a).
2. Turn the crown to set the hour and minute hands.
3. Push the crown back down against the case.

To set the exact second, wait until the second counting hand reaches the mark at the top of the dial face before you pull out the crown. Set the time then wait until the exact second is reached before pushing the crown back down.



POWER SAVING MODE

When the timepiece is not in use, the battery life can be prolonged by pulling the crown out to the click position (a). This will stop the hands and reduce power consumption by approximately 70 percent.

BATTERY REPLACEMENT

The miniature battery that powers the timepiece is designed to last approximately 45 months. However, because the battery is inserted at the factory for extensive performance checks, its actual life, once in your possession, may be less.

Battery replacement may be performed only by an Authorized Oakley Service Center. Any attempt to open the watch case by persons other than Authorized Oakley Service Professionals will void the product warranty.

Within the United States, call Oakley global headquarters at 1-800-403-7449 to find an Authorized Oakley Timepiece Service Professional near you. Customers outside the United States should contact their local Authorized Oakley Timepiece Dealer or visit the Oakley website at www.oakley.com for the phone number of the nearest Oakley distributor.

BAND ADJUSTMENT

Not all Oakley timepieces are available with a metal bracelet, leather strap or rubber strap; refer to the information below as it applies to your watch.

METAL BRACELET MODEL

If links need to be added or removed from the band, the adjustment should be done by an Authorized Oakley Timepiece Dealer. Do not attempt to shorten the bracelet by removing links yourself, as this may result in damage.

RUBBER STRAP MODEL

For the right fit, some rubber strap models with deployant clasp closures may require trimming of the rubber strap itself. An Authorized Oakley Timepiece Dealer should do the adjustment. Do not attempt to shorten the rubber strap yourself, as this may result in damage.

LEATHER STRAP MODEL

The natural leather of the strap may stretch slightly during break-in, so adjust the fit accordingly

LEATHER CARE

Even the highest quality leather has a finite lifespan that may be reduced by excess wear and tear, exposure to the natural acids in perspiration and exposure to the environment. To maximize the longevity of natural leather components in the leather strap model, avoid direct contact with solvents and other chemicals, avoid prolonged exposure to sunlight, and avoid soaking the components in water.

CLEANING

Failure to keep the case and band clean may result in a skin rash. Use a soft, clean cloth to wipe off any moisture that adheres to the case or band.

COMPOSITION

| | |
|------------------------|--|
| CASE BODY..... | 316L stainless steel |
| CASE BACK..... | Stainless steel |
| MANUFACTURING..... | Impact-forged, high-precision CNC machined |
| CRYSTAL..... | Sapphire with anti-reflective coating |
| CROWN..... | Double seal for water resistance |
| STRAP COMPOSITION..... | Oakley Unobtainium® rubber |
| CLOSURE..... | Impact-forged stainless steel buckle |

SPECIFICATIONS

| | |
|------------------------------|--|
| MOVEMENT..... | Swiss Made, 1-jewel |
| TYPE OF OSCILLATOR..... | Quartz tuning fork |
| FREQUENCY OF OSCILLATOR..... | 32,768 cycles per sec. |
| ACCURACY..... | -10 /+20 seconds per month |
| THERMAL OPERATING MIN..... | 0°C (32°F) |
| THERMAL OPERATING MAX..... | 50°C (122°F) |
| WATER RESISTANCE..... | 10 bars; equivalent to depth of 100m/330ft |
| BATTERY..... | Silver oxide: No. 371, SR 920 SW |
| BATTERY ENDURANCE..... | Approx. 45 months |

SAFEGUARDING**WATER EXPOSURE**

Prior to exposing the timepiece to water, ensure the crown is pushed fully down against the case. Rated at 10-bar hydrophobic, the timepiece may be worn during bathing, swimming and shallow diving. It is not designed for scuba or saturation diving. Do not pull out the crown if the timepiece is wet. If used in seawater, rinse the timepiece with fresh water and dry completely. For leather strap model, avoid soaking the strap, as this may damage the natural leather.

TEMPERATURE

For precision timekeeping, normal operating temperature is 0°C to 50°C (32°F to 122°F).

MAGNETISM

Strong magnetic fields can have an adverse affect on the timepiece. Keep it away from magnetic objects.

CHEMICALS

The timepiece may become discolored or damaged if exposed to cosmetic spray, detergents, adhesives, solvents or paints.

SHOCK WAVE

Although the timepiece resists shock damage, impact against a hard surface may cause damage to the movement or crystal.

PERIODIC MAINTENANCE

To ensure that the case, crown, crystal seal and gasket remain resistant to water exposure, it is recommended that the timepiece be inspected once every two to three years by an Authorized Oakley Service Center.

OAKLEY WARRANTY POLICY

All authentic Oakley Transfer Case™ timepieces are warranted for two years from the date of purchase against manufacturer's defects. Coverage is valid only with proof of purchase from an Authorized Oakley Timepiece Dealer.

IMPORTANT

This limited warranty does not cover the crystal, strap/band/bracelet or attachments. The warranty does not cover deterioration of leather components, scratches to the case caused by use, moisture damage if the timepiece is a non-hydrophobic model, or damage caused by natural disaster such as fire, flood or earthquake. We reserve the right to relinquish all responsibility under this guarantee for repair of damage when misuse or abuse is evident, including defects related to tampering or servicing done by agents other than Authorized Oakley Service Facilities. This warranty does not affect specific legal rights of the consumer.

To qualify for service under this warranty, you must provide a valid proof of purchase that clearly shows the purchase date and the name of the Authorized Oakley Timepiece Dealer when making a repair claim during the warranty period.

Swiss Movement
Swiss Made

HOW TO MAKE A WARRANTY CLAIM

Within the United States, call the Oakley Global Headquarters phone number listed below. Please have your purchase information ready. Customers outside the United States or Australia should contact their local Authorized Oakley Timepiece Dealer or use the list below to call the nearest Oakley headquarters.

Oakley Global Headquarters, USA: 1-800-403-7449

Oakley Africa: +27-21-486-6100

Oakley Brasil Ltda.: +55-11-4003-7822

Oakley Canada: +1-877-625-5396

Oakley Europe: 00-800-62-55-39-38

Oakley Japan: +81-120-009-146

Oakley UK +44-(0)1727-795-791

Oakley South Pacific (New Zealand): +0800 NZ OAKLEY (toll free) or +64-09-366-7667

HOW TO MAKE A WARRANTY CLAIM - FOR AUSTRALIAN CUSTOMERS

This product comes with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

The benefits given to you under our express warranties below are in addition to other rights and remedies you have under the Australian Consumer Law and other laws.

This express warranty is provided to Australian customers by:

Oakley South Pacific Pty Ltd
(ABN 47 090 585 149)
24 The Esplanade
St Kilda, VIC, 3182
Australia
1-800-637-001
infoaustralia@oakley.com

To make a warranty claim in Australia, return your product to the Authorized Oakley Dealer in Australia from which the product was purchased together with your proof of purchase. If your warranty claim is deemed to be valid, we will replace or repair the product. Any expenses incurred in returning products for warranty assessment will be done so at the expense of the purchaser. If a returned product is deemed to be a valid warranty claim, Oakley will incur the cost of any further freight charges. If the warranty claim is deemed to be invalid, we will contact you to see if you want us to conduct repairs at your cost and, in any event, you will be charged for outbound freight based on Oakley's standard shipping rates.

OAKLEY TRANSFER CASE™

Mit einem Design, das seine Inspiration aus den Zahnrädern der industriellen Automatisierung zieht, stellt die Oakley Transfer Case™ eine Hommage an die Maschinensprache unserer begehrten Gearbox™ Uhr dar. Das Chassis mit seiner außerordentlichen Ausrichtung zeigt Originalität aus einem völlig neuen Blickwinkel. Das durch eine Batterie mit einer Haltbarkeit von 45 Monaten betriebene Swiss Made Quartz-Uhrwerk ist durch 316L-Edelstahl geschützt und mit reinem Saphirglas abgesetzt. Das dimensional geformte Armband besteht aus Oakley Unobtainium®-Gummi, gepaart mit einer schlaggeschmiedeten Edelstahlschnalle. Mit seinem analogen Drei-Zeiger-Display respektiert das Transfer Case die einfache Schönheit reinen Designs und die Macht der Mechanik.

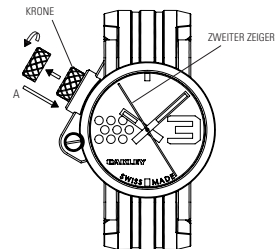
* Diese Anleitung betrifft alle Versionen der Uhr, einschließlich möglicher zukünftiger Ausführungen mit alternativen Versionen des hier beschriebenen Armbands.

DATUM UND UHRZEIT EINSTELLEN

Normalerweise liegt die Krone am Gehäuse an, und bietet so eine schützende Abdichtung. Die Krone kann herausgezogen werden, um die Uhrzeit einzustellen.

1. Ziehen Sie die Krone heraus, bis sie die äußere Stellung (a) erreicht hat.
2. Drehen Sie die Krone, um die Stunden- und Minutenzeiger einzustellen.
3. Drücken Sie die Krone wieder gegen das Gehäuse.

Um die genaue Sekunde einzustellen, warten Sie, bis der Sekundenzeiger die Markierung oben am Ziffernblatt erreicht, bevor Sie die Krone herausziehen. Stellen Sie dann die Uhrzeit ein, und warten Sie die genaue Sekunde ab, bevor Sie die Krone wieder zurückdrücken.



ENERGIESPAR-MODUS

Wenn die Uhr nicht in Gebrauch ist, können Sie die Batterie schonen, indem Sie die Krone in der zweiten Position (b) einrasten lassen. Die Zeiger werden angehalten, was den Energieverbrauch um ca. 70 Prozent senkt.

BATTERIEWECHSEL

Die Minibatterie in Ihrer Uhr hat eine Laufzeit von ca. 45 Monaten. Es kann jedoch sein, dass diese aufgrund der umfangreichen Leistungstests in der Fabrik reduziert wurde, bevor die Uhr in Ihren Besitz übergang.

Ein Batteriewechsel darf nur von einem autorisierten Oakley-Service-Center durchgeführt werden. Jeglicher Versuch, das Uhrengehäuse von jemand anderem als dem autorisiertem Service-Fachpersonal von Oakley öffnen zu lassen, hebt die Produktgarantie auf.

Innerhalb der Vereinigten Staaten können Sie beim globalen Hauptgeschäftssitz von Oakley unter der Nummer 1-800-403-7449 die Adresse eines autorisierten Oakley-Uhrenhändlers in Ihrer Nähe erfragen. Kunden außerhalb der USA sollten Ihren Oakley-Fachhändler vor Ort kontaktieren oder unsere Webseite www.oakley.com besuchen, um die Nummer des nächstgelegenen Oakley-Uhrenhändlers abzurufen.

ANPASSEN DES ARMBANDS

Nicht alle Oakley-Uhren sind mit einem Metall-, Leder- oder Gummiarmband erhältlich. Wählen Sie aus dem folgenden Abschnitt die auf Ihre Uhr zutreffenden Informationen aus.

METALLARM BAND

Wenn Glieder eingefügt oder entfernt werden müssen, sollte dies nur durch einen autorisierten Oakley-Fachhändler geschehen. Versuchen Sie nicht, das Armband zu kürzen, indem Sie eigenhändig Glieder entfernen, da Sie dabei das Armband beschädigen könnten.

GUMMIARM BAND

Für die richtige Passform kann es sein, dass Gummiarmbänder mit Faltschließe gekürzt werden müssen. Dies sollte nur von einem autorisierten Oakley-Uhrenhändler durchgeführt werden. Versuchen Sie nicht, die Veränderung eigenhändig vorzunehmen, da dies das Armband beschädigen könnte.

LEDERARM BAND

Das Naturleder des Armbands kann sich während des Eintragens leicht dehnen. Stellen Sie die Länge des Armbands dementsprechend ein.

LEDERPFLEGE

Auch das hochwertigste Leder hat eine begrenzte Lebensdauer, die durch groben Verschleiß, die natürlichen Hautausdünstungen und allgemeine Umwelteinflüsse weiter reduziert werden kann. Um die Langlebigkeit der Naturlederkomponenten Ihres Armbands zu optimieren, vermeiden Sie den direkten Kontakt mit Lösungsmitteln und anderen Chemikalien sowie längere Sonnen- und Wassereinwirkung.

REINIGUNG

Verunreinigungen auf dem Uhrengehäuse oder Armband können zu Hautreizungen führen. Entfernen Sie Rückstände auf dem Gehäuse oder Armband mit einem weichen, sauberen Tuch.

AUFBAU

| | |
|-----------------------|---|
| GEHÄUSE..... | 316L Edelstahl |
| GEHÄUSERÜCKSEITE..... | Edelstahl |
| HERSTELLUNG..... | Schlaggeschmiedet, mit hochpräziser CNC-Bearbeitung |
| KRISTALLGLAS..... | Saphir mit Antireflexbeschichtung |
| KRONE..... | Für Wasserfestigkeit doppelt versiegelt |
| ARMBANDMATERIAL..... | Oakley Unobtainium®-Gummi |
| VERSCHLUS..... | Schlaggeschmiedete Edelstahlschnalle |

MERKMALE

| | |
|----------------------------------|--|
| UHRWERK..... | In der Schweiz hergestellt, mit 1 Edelstein |
| OSZILLATORTYP..... | Quarz-Stimmgabel |
| OSZILLATORFREQUENZ..... | 32.768 Schwingungen pro Sekunde |
| GENAUIGKEIT..... | -10 /+20 Sekunden pro Monat |
| MINIMALE BETRIEBSTEMPERATUR..... | 0° C (32° F) |
| MAXIMALE BETRIEBSTEMPERATUR..... | 50° C (122° F) |
| WASSERFESTIGKEIT..... | 10 bar; entspricht einer Tiefe von 100 m / 330 Fuß |
| BATTERIE..... | Silberoxid: Nr. 371, SR 920 SW |
| BATTERIEHALTBARKEIT..... | Ca. 45 Monate |

SICHERHEITSHINWEISE**WASSEREINWIRKUNG**

Bevor Sie Ihre Uhr dem Wasser aussetzen, vergewissern Sie sich, dass die Krone ganz heruntergedrückt ist. Ihre Uhr ist bis 10 bar wasserdicht und kann während des Badens, Schwimmens und Flachtauchens getragen werden. Sie ist nicht aufs Sport- oder Sättigungstauchen ausgerichtet. Ziehen Sie die Krone nicht heraus, wenn die Uhr nass ist. Nach dem Kontakt mit Salzwasser spülen Sie die Uhr mit Frischwasser ab und trocknen Sie sie vollständig. Vermeiden Sie beim Ledermodell das Eintauchen ins Wasser gänzlich, da dies dem Naturleder Schaden zufügen kann.

TEMPERATUR

Die normale Betriebstemperatur für präzise Zeiterfassung beträgt 0°C bis 50°C (32°F bis 122°C).

MAGNETISMUS

Starke Magnetfelder können einen negativen Einfluss auf die Uhr ausüben. Halten Sie sie von magnetischen Gegenständen fern.

CHEMIKALIEN

Die Uhr kann sich verfärben oder beschädigt werden, wenn sie mit kosmetischen Sprays, Reinigungsmitteln, Klebstoffen, Lösungsmitteln oder Farben in Berührung kommt.

SCHOCKWELLEN

Obwohl die Uhr Erschütterungen standhält, kann ein Aufprall auf harte Oberflächen das Uhrwerk oder Glas beschädigen.

REGELMÄSSIGE INSTANDHALTUNGSMASSNAHMEN

Um die Wasserbeständigkeit des Uhrgehäuses, der Krone, Glasversiegelung und Dichtung zu garantieren, empfehlen wir, die Uhr alle zwei bis drei Jahre durch ein autorisiertes Oakley-Service-Center inspizieren zu lassen.

INGESCHRÄNKTE GARANTIE VON OAKLEY

Alle echten Oakley Transfer Case™-Uhren unterliegen in den ersten zwei Jahren nach dem Kaufdatum einer Garantie gegen Herstellungsfehler. Die Garantie ist nur zusammen mit einem Kaufbeleg eines autorisierten Oakley-Uhrenhändlers gültig. Wenn Oakley während der Garantiezeit Mängel aufgrund von Material- oder Herstellungsfehlern am Produkt feststellt, wird Oakley das Produkt (nach eigenem Ermessen) reparieren oder ersetzen.

WICHTIG

Diese beschränkte Garantie bezieht sich nicht auf das Glas, das Armband oder Zubehörteile. Weder die Abnutzung von Lederkomponenten noch Kratzer am Gehäuse aufgrund von Nutzung oder Feuchtigkeitsschäden (bei nicht wasserabweisenden Modellen) fallen unter die Garantie. Gleiches gilt für Schäden aufgrund von Naturkatastrophen wie Feuer, Überflutungen oder Erdbeben. Wir behalten uns das Recht vor, jedwede Verantwortung aus dieser Garantie für die Reparatur von Schäden abzulehnen, wenn Fehlgebrauch bzw. Missbrauch feststellbar ist. Dies bezieht sich auch auf Eingriffe und Reparaturen, die nicht von autorisierten Oakley-Servicestellen durchgeführt wurden. Diese Garantie verleiht Ihnen bestimmte Rechtsmittel; je nach örtlicher Rechtslage haben Sie eventuell auch noch andere Rechte.

Um im Rahmen der obigen Garantiebedingungen berücksichtigt zu werden, muss für einen während der Garantiezeit gestellten Reparaturantrag ein gültiger Kaufbeleg vorliegen, aus dem das Kaufdatum und der Name des autorisierten Oakley-Uhrenhändlers eindeutig hervorgehen.

Schweizer Uhrwerk

Swiss Made

ERHEBUNG EINES GARANTIEANSPRUCHS

Kunden in den USA richten sich bitte telefonisch unter der unten aufgeführten Nummer an die globale Firmenzentrale Oakleys. Halten Sie bitte Ihre Kaufdaten zur Hand. Kunden außerhalb der USA sollten sich an ihren örtlichen autorisierten Oakley-Uhrenhändler wenden oder anhand der nachfolgenden Liste telefonisch mit der nächsten Oakley-Niederlassung in Kontakt treten.

Globale Firmenzentrale Oakleys, USA: 1 (800) 403-7449

Oakley Afrika: +27 21 486 6100

Oakley Brasil Ltda.: +55-11-4003 7822

Oakley Kanada: +1-877-625-5396

Oakley Europa: 00 800 62 55 39 38

Oakley Japan: +81-120-009-146

Oakley Großbritannien +44-(0)1727-795-791

Oakley Südpazifik (Australien): +61-(1)800-637-001

Oakley Südpazifik (Neuseeland): +0800 NZ OAKLEY (gebührenfrei) oder +64-09-366-7667

OAKLEY TRANSFER CASE™

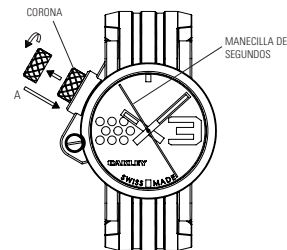
Creado siguiendo pautas de diseño de las personas más importantes en la automatización industrial, el Oakley Transfer Case™ rinde homenaje al lenguaje mecánico de nuestro codiciado reloj Gearbox™. La estructura está alineada de forma no convencional para darle más originalidad. Alimentado con una batería que dura 45 meses, el movimiento de cuarzo hecho en Suiza está protegido por acero inoxidable 316L y rodeado de cristal de zafiro puro. La correa esculpida de manera dimensional está compuesta de goma Unobtainium® de Oakley junto con una hebilla de acero inoxidable forjado por impacto. Con su esfera analógica de tres manecillas, Transfer Case respeta la belleza simple de la pureza en el diseño y la majestuosidad de la automatización mecanizada.

AJUSTE DE LA FECHA Y HORA

Para un uso normal, la corona queda bien ajustada a la caja a fin de mantener el hermetismo. La corona se puede extraer hasta una posición extendida para ajustar la hora.

1. Extraiga la corona hasta la posición extendida (a).
2. Gire la corona para ajustar las manecillas de hora y minutos.
3. Vuelva a colocar la corona en su posición normal.

Para establecer los segundos exactos, espere a que la manecilla de segundos haya alcanzado la marca en la parte superior de la esfera, antes de extraer la corona. Ajuste la hora y espere hasta que la manecilla indique el segundo exacto antes de volver a colocar la corona en su posición normal.



MODO DE AHORRO DE ENERGÍA

Cuando no utilice el reloj, puede prolongar la vida de la pila extrayendo la corona hasta la segunda posición ajustable (b). De este modo parará las manecillas y reducirá aproximadamente un 70% el consumo de energía.

SUSTITUCIÓN DE LA PILA

La pila miniatura que alimenta el reloj está diseñada para durar aproximadamente 45 meses. No obstante, al ser colocada ya en fábrica para pruebas de funcionamiento exhaustivas, su duración de vida real, una vez en poder del usuario, podría ser menor.

La pila sólo puede ser sustituida por un Servicio Técnico Oakley autorizado. Cualquier intento de abrir la caja del reloj por personas que no sean los técnicos del Servicio Técnico Oakley autorizado invalidará la garantía del producto.

Dentro de los Estados Unidos, puede llamar a la Sede Central general de Oakley al 1-800-403-7449 para localizar al relojero autorizado de Oakley más cercano. Los clientes fuera de los Estados Unidos deberán dirigirse al distribuidor local autorizado de relojes Oakley o visitar el sitio web de Oakley www.oakley.com, donde encontrarán el número del distribuidor Oakley más cercano.

AJUSTE DE LA CORREA

No todos los relojes Oakley se pueden conseguir con pulsera metálica, correa de piel o de goma. Busque en los párrafos siguientes la información válida para su reloj.

MODELO CON PULSERA METÁLICA

Si necesita quitar o añadir eslabones a la pulsera, el ajuste deberá ser hecho por un distribuidor autorizado de relojes Oakley. No intente acortar la pulsera quitando usted mismo los eslabones, pues podría estropearla.

MODELO CON CORREA DE GOMA

Para un ajuste correcto, algunos modelos de correas de goma con broche de cierre desplegable podrían requerir recortar la propia correa. El ajuste deberá ser hecho por un distribuidor autorizado de relojes Oakley. No intente acortar la correa de goma usted mismo, pues podría estropearla.

MODELO CON CORREA DE PIEL

La piel natural de la correa podría estirarse ligeramente al ponérsela, de modo que quede perfectamente ajustada.

CUIDADO DE LA PIEL

Incluso la piel de la mejor calidad tiene una duración de vida limitada que podría verse reducida por un excesivo desgaste, exposición a los ácidos naturales de la transpiración y exposición al ambiente. Para prolongar al máximo la longevidad de los componentes naturales de la correa de piel, evite el contacto directo con disolventes y otros productos químicos; evite la exposición prolongada a la luz del sol y evite sumergirla en agua.

LIMPIEZA

La falta de limpieza de la caja y de la correa podría acabar produciendo erupciones cutáneas. Utilice un paño suave y limpio para eliminar los restos de humedad adherida a la caja o a la correa.

COMPOSICIÓN

| | |
|-------------------------------|---|
| CAJA..... | Acero inoxidable 316L |
| TAPA TRASERA..... | Acero inoxidable |
| FABRICACIÓN..... | Forjado por impacto, maquinaria de control numérico computarizado de alta precisión |
| CRISTAL..... | Zafiro con revestimiento antirreflejos |
| CORONA..... | Sellado doble para resistencia al agua |
| COMPOSICIÓN DE LA CORREA..... | Goma Unobtanium® de Oakley |
| CIERRE..... | Hebilla de acero inoxidable forjado por impacto |

DATOS TÉCNICOS

| | |
|---|---|
| MOVIMIENTO..... | Fabricación suiza, 1 rubí |
| TIPO DE OSCILADOR..... | Diapasón de cuarzo |
| FRECUENCIA DEL OSCILADOR..... | 32.768 ciclos por segundo |
| PRECISIÓN..... | -10/+20 segundos al mes |
| VALOR TÉRMICO MÍNIMO DE FUNCIONAMIENTO..... | 0 °C (32 °F) |
| VALOR TÉRMICO MÁXIMO DE FUNCIONAMIENTO..... | 50 °C (122 °F) |
| RESISTENCIA AL AGUA..... | 10 bares; equivalente a una profundidad de 100 m (330 pies) |
| PILA..... | Óxido de plata: N° 371, SR 920 SW |
| DURACIÓN DE LA PILA..... | Aproximadamente 45 meses |

PROTECCIÓN**EXPOSICIÓN AL AGUA**

Antes de exponer el reloj al agua, asegúrese de que la corona está totalmente introducida en la caja. Con una presión nominal hidrófoba de 10 bares, el reloj puede llevarse puesto durante el baño, la natación o el buceo a poca profundidad. El reloj no está diseñado para submarinismo ni para buceo de saturación. No extraiga la corona estando el reloj húmedo. Si se utiliza en el mar, aclare el reloj con agua dulce y séquelo completamente. En el caso del modelo con correa de piel, evite mojar la correa, pues podría estropear la piel natural.

TEMPERATURA

Para que el reloj conserve su precisión, la temperatura normal de uso debe mantenerse entre 0 °C (50 °F).

MAGNETISMO

Los campos magnéticos fuertes pueden afectar adversamente al reloj. Manténgalo alejado de objetos magnéticos.

PRODUCTOS QUÍMICOS

El reloj puede perder el color o resultar dañado si se expone a cosméticos en aerosol, detergentes, adhesivos, disolventes o pintura.

ONDAS DE CHOQUE

Aunque el reloj es resistente a los golpes, el impacto contra una superficie dura podría causar daños al mecanismo o al cristal.

MANTENIMIENTO PERIÓDICO

Para asegurarse de que la caja, la corona, el cierre hermético del cristal y la junta estanca mantienen su resistencia al agua, se recomienda revisar el reloj cada dos o tres años en un Servicio Técnico Oakley autorizado.

GARANTÍA LIMITADA DE OAKLEY

Todos los relojes Oakley Transfer Case™ auténticos están garantizados para el comprador original durante dos años, a partir de la fecha de compra, contra defectos de fabricación. La cobertura sólo es válida si se presenta un comprobante de compra de un distribuidor autorizado de relojes Oakley. Si Oakley determina durante el periodo de la garantía que el producto presenta problemas como resultado de defectos en los materiales o la fabricación, Oakley reparará o reemplazará el producto (a su entera discreción).

INFORMACIÓN IMPORTANTE

Esta garantía limitada no cubre el cristal, la correa/banda/brazaletes o los accesorios. No se cubre el deterioro de los componentes de piel, los rayones de la caja ocasionados por el uso, los daños por humedad si el reloj no es un modelo hidrófobo, ni los daños ocasionados por desastres naturales como incendios, inundaciones o terremotos. Oakley se reserva el derecho de renunciar a toda responsabilidad bajo esta garantía de reparación de los daños cuando sea evidente un uso inadecuado o un abuso, incluidos los defectos relacionados con la manipulación o las operaciones de servicio técnico realizadas por personal que no es parte del servicio técnico autorizado de Oakley. Esta garantía le otorga derechos específicos, y además puede tener otros derechos que varían de un estado al otro.

Para acceder a la reparación bajo la garantía anterior, deberá presentarse un comprobante de compra válido (donde se indique claramente la fecha de compra y el nombre del distribuidor autorizado de relojes Oakley) en caso de realizarse una reclamación de reparación durante el periodo de garantía.

Movimiento suizo

Fabricación suiza

RECLAMACIÓN DE LA GARANTÍA

En los Estados Unidos, llame a las oficinas centrales de Oakley al número que se menciona más abajo. Tenga la información de su compra a mano. Los clientes fuera de los Estados Unidos deben ponerse en contacto con su distribuidor autorizado de Oakley local o usar la lista que se encuentra más abajo para llamar a las oficinas centrales de Oakley más cercanas.

Oficinas centrales globales de Oakley, EE.UU.: 1 (800) 403-7449

Oakley África: +27 21 486 6100

Oakley Brasil Ltda.: +55-11-4003 7822

Oakley Canadá: +1-877-625-5396

Oakley Europa: 00 800 62 55 39 38

Oakley Japón: +81-120-009-146

Oakley Reino Unido +44-(0)1727-795-791

Oakley Pacífico Sur (Australia): +61-(1)800-637-001

Oakley Pacífico Sur (Nueva Zelanda): +0800 NZ OAKLEY (número gratuito) o +64-09-366-7667

OAKLEY TRANSFER CASE™

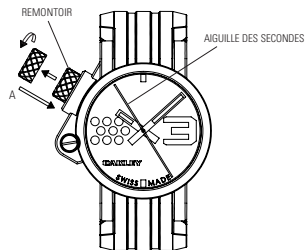
C'est avec un soin tout particulier que nous avons créé Oakley Transfer Case™ en nous inspirant des rouages des machines de la révolution industrielle de jadis. Cette montre rend hommage à notre Gearbox™, un modèle très admiré. Les lignes du châssis sortent de l'ordinaire, offrant une perspective inédite qui redéfinit l'originalité. Alimenté par une pile d'une autonomie de 45 mois, le mouvement quartz de fabrication suisse est logé dans un boîtier d'acier inoxydable (316L) et protégé par un cristal de saphir pur. Le bracelet texturé se compose de caoutchouc Oakley Unobtanium® terminé par une boucle d'acier forgé par matriçage. Avec un cadran analogique à trois aiguilles, Transfer Case allie le respect de la beauté pure et simple et la puissance des systèmes mécaniques automatisés.

RÉGLAGE DE LA DATE ET DE L'HEURE

Pour une utilisation normale, le remontoir est poussé contre le boîtier pour protéger le mécanisme. Éloignez le remontoir du cadran en le tirant vers vous pour régler l'heure.

1. Tirez le remontoir vers vous de sorte qu'il soit en position ouverte (a).
2. Tournez le remontoir pour régler les aiguilles des minutes et des heures.
3. Repoussez le remontoir contre le boîtier.

Pour régler la montre à la seconde près, attendez que l'aiguille des secondes atteigne le chiffre douze avant de tirer le remontoir vers vous. Réglez l'heure puis attendez d'arriver à la seconde exacte avant de remettre le remontoir en position fermée.



MODE ÉCONOMIQUE

Lorsque vous n'utilisez pas la montre, vous pouvez prolonger la durée de vie de la pile en tirant la couronne jusqu'à la seconde position (b). De la sorte, vous arrêterez les aiguilles et réduirez ainsi la consommation de la pile d'environ 70 %.

REMPACEMENT DE LA PILE

L'autonomie de la pile miniature qui alimente votre montre est d'environ 45 mois. Toutefois, étant donné que la pile est insérée en usine pour vérifier le bon fonctionnement de la montre, sa durée de vie peut être inférieure une fois en votre possession.

Seuls les Centres de service Oakley agréés peuvent remplacer la pile de votre montre. Toute tentative d'ouverture du boîtier par une personne non agréée par Oakley annulera la garantie.

Aux États-Unis, veuillez contacter le siège mondial Oakley au 1-800-403-7449 pour connaître l'adresse d'un horloger-réparateur agréé par Oakley proche de chez vous. Si vous résidez hors des États-Unis, veuillez contacter un horloger agréé par Oakley ou vous rendre sur www.oakley.com, pour connaître le numéro d'un distributeur Oakley proche de chez vous.

AJUSTEMENT DU BRACELET

Les montres Oakley sont munies d'un bracelet en métal, en cuir ou en caoutchouc. Veuillez vous référer à la partie qui vous concerne, en fonction du type de bracelet de votre montre.

BRACELETS EN MÉTAL

Si des maillons doivent être ajoutés ou retirés de votre bracelet, contactez un horloger agréé par Oakley. N'essayez pas de raccourcir le bracelet en retirant vous-même des maillons, vous pourriez l'endommager.

BRACELETS EN CAOUTCHOUC

Certains bracelets en caoutchouc sont équipés de boucles déployantes. Pour ajuster ces modèles, il peut être nécessaire de couper le bracelet. Cet ajustement doit être réalisé par un horloger agréé par Oakley. N'essayez pas de raccourcir vous-même le bracelet en caoutchouc, vous pourriez l'endommager.

BRACELETS EN CUIR

Étant donné que le cuir naturel a tendance à s'étirer légèrement pendant l'assouplissement, le bracelet doit être ajusté pour correspondre à votre taille.

ENTRETIEN DU CUIR

Même le meilleur cuir a une durée de vie limitée. Elle se réduit lorsque l'usage que l'on en fait est excessif, lorsqu'il est soumis aux acides naturellement présents dans la transpiration ou à des contraintes climatiques. Pour prolonger au maximum la durée de vie du cuir naturel présent dans votre bracelet en cuir, évitez tout contact direct avec des solvants ou autres produits chimiques, toute exposition prolongée au soleil et toute immersion dans l'eau.

NETTOYAGE

Un mauvais entretien du boîtier ou du bracelet peut provoquer une éruption cutanée. Nettoyez votre montre avec un tissu doux en essuyant les traces d'humidité présente sur le boîtier ou le bracelet.

COMPOSITION

| | |
|------------------------------|--|
| BOÎTIER..... | Acier inoxydable 316L |
| DOS DU BOÎTIER..... | Acier inoxydable |
| FABRICATION..... | Acier forgé résistant aux chocs, commande numérique par calculateur de haute précision |
| VERRE..... | Saphir avec couche antireflet |
| REMONTOIR..... | Double joint pour une bonne étanchéité |
| COMPOSITION DU BRACELET..... | Caoutchouc en Unobtainium® d'Oakley |
| FERMOIR..... | Boucle en acier inoxydable forgé par matriçage |

CARACTÉRISTIQUES

| | |
|--|---|
| MOUVEMENT..... | Fabriqué en Suisse, 1 rubis |
| TYPE D'OSCILLATEUR..... | Diapason en quartz |
| FRÉQUENCE D'OSCILLATION..... | 32 768 cycles par sec. |
| PRÉCISION..... | -10 /+20 secondes par mois |
| TEMPÉRATURE DE FONCTIONNEMENT MIN..... | 0 °C (32 °F) |
| TEMPÉRATURE DE FONCTIONNEMENT MAX..... | 50 °C (122 °F) |
| RÉSISTANCE À L'EAU..... | 10 bars (profondeur de 100 m/330 pieds) |
| PILE..... | Oxyde d'argent : N° 371, SR 920 SW |
| DURÉE DE VIE DE LA PILE..... | 45 mois environ |

MISES EN GARDE

EXPOSITION A L'EAU

Avant d'exposer votre montre à l'eau, veillez à ce que la couronne soit bien en position de base, contre le boîtier. Cette montre est conçue pour résister à une pression de 10 bars et peut donc être portée pour la baignade, la natation et la plongée peu profonde. Elle n'est pas adaptée à la plongée sous-marine ou à la plongée en saturation. Ne tirez pas la couronne si la montre est mouillée. Après une exposition à l'eau de mer, rincez la montre à l'eau douce et séchez la complètement. Pour les modèles équipés d'un bracelet en cuir, évitez d'immerger ce dernier, vous pourriez endommager le cuir naturel.

TEMPÉRATURE

Votre montre Oakley est conçue pour fonctionner au mieux entre 0 °C et 50 °C.

MAGNÉTISME

Les champs magnétiques de forte intensité peuvent altérer le fonctionnement de votre montre. Veillez à la maintenir éloignée de tout objet magnétique.

PRODUITS CHIMIQUES

Le contact avec des produits cosmétiques, des détergents, des adhésifs, des solvants ou des peintures peut décolorer ou endommager la montre.

CHOC

Bien que la montre soit très résistante, tout choc contre une surface dure peut endommager le mouvement ou le verre.

ENTRETIEN RÉGULIER

Pour veiller à ce que le boîtier, la couronne, le scellage du verre et le joint d'étanchéité assument bien leur rôle, il est recommandé de faire vérifier la montre auprès d'un Centre de service Oakley agréé, une fois tous les 2 ou 3 ans.

GARANTIE LIMITÉE OAKLEY

Toutes les montres Oakley Transfer Case™ authentiques sont garanties contre les vices de fabrication pendant deux ans à compter de la date d'achat. Cette garantie ne s'applique que sur présentation d'une preuve d'achat auprès d'un revendeur de montres Oakley agréé. Si, pendant la période de validité de la garantie, Oakley détermine que le produit présente des défauts affectant les matériaux ou la main-d'œuvre, Oakley, à son seul choix, le réparera ou le remplacera.

IMPORTANT

Cette garantie limitée ne couvre ni le verre, ni le bracelet, ni les éléments de fixation. La détérioration des composants du cuir n'est pas couverte, pas plus que les rayures sur le boîtier résultant de l'utilisation normale de la montre, ni les dommages dus à l'humidité s'il s'agit d'un modèle non hydrophobe ou ceux résultant d'une catastrophe naturelle telle qu'un incendie, une inondation ou un tremblement de terre. Nous nous réservons le droit de décliner toute responsabilité de réparation des dommages au titre de la présente garantie lorsque ceux-ci sont la conséquence d'une mauvaise utilisation ou d'un usage abusif évidents. Il en va de même lorsque les défauts sont imputables aux modifications ou à l'entretien effectués par réparateurs autres que ceux des installations de service agréées par Oakley. Cette garantie vous confère des droits spécifiques et vous pouvez également disposer d'autres droits qui varient selon les États et les législations.

L'exercice du droit à la réparation prévu par la garantie ci-dessus nécessite la présentation d'une preuve d'achat valable mentionnant clairement la date d'acquisition et le nom du revendeur de montres Oakley agréé. La présentation de cette demande de réparation doit se faire au cours de la période couverte par la garantie.

Mouvement Suisse

Montre fabriquée en Suisse

POUR BÉNÉFICIER DE LA GARANTIE

Aux États-Unis, contacter la maison mère (Oakley Global Headquarters) au numéro ci-dessous. Avant d'appeler, veuillez vous munir de vos informations d'achat. Les clients situés en dehors des États-Unis doivent contacter leur revendeur de montres Oakley autorisé ou consulter les bureaux de la société Oakley les plus proches.

Oakley Global Headquarters, États-Unis d'Amérique : 1 (800) 403-7449

Oakley Afrique : +27 21 486 6100

Oakley Brasil Ltda. : +55-11-4003 7822

Oakley Canada : +1-877-625-5396

Oakley Europe : 00 800 62 55 39 38

Oakley Japon : +81-120-009-146

Oakley R.-U. : +44-(0)1727-795-791

Oakley Pacifique Sud (Australie) : +61-(1)800-637-001

Oakley Pacifique Sud (Nouvelle-Zélande) : +0800 NZ OAKLEY (numéro gratuit) ou +64-09-366-7667

OAKLEY TRANSFER CASE™

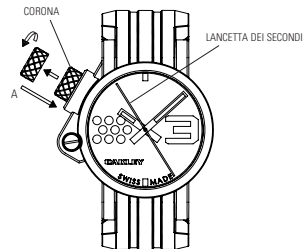
Realizzato ispirandosi al campo dell'automazione industriale, il Transfer Case™ di Oakley rende onore al linguaggio macchina del nostro ambito orologio Gearbox™. La cassa segue un allineamento fuori dell'ordinario, con una nuova angolazione che dà all'orologio un tocco di fresca originalità. Alimentato da una batteria dalla durata di 45 mesi, il movimento al quarzo Swiss Made è circondato da acciaio inossidabile 316L abbinato a un cristallo di zaffiro puro. Il cinturino scolpito dimensionalmente è realizzato con gomma Oakley Unobtainium® e abbinato a una fibbia in acciaio inossidabile martellato a caldo. Con il suo display a tre lancette, il Transfer Case punta sulla bellezza del design puro, e sulla potenza dell'automazione meccanizzata.

IMPOSTAZIONE DELLA DATA E DELL'ORA

Per l'uso normale, la corona poggia sulla carcassa per mantenere la sigillatura di protezione. Per impostare l'ora è possibile tirare la corona verso l'esterno in posizione di estensione.

1. Tirare la corona verso l'esterno in posizione di estensione (a).
2. Girare la corona per impostare le lancette dell'ora e dei minuti.
3. Spingere di nuovo la corona verso la carcassa.

Per impostare il secondo esatto, attendere fino a che la lancetta dei secondi raggiunge il segno sulla parte superiore del quadrante, prima di tirare la corona verso l'esterno. Impostare l'ora, quindi attendere il raggiungimento dei secondi esatti prima di spingere di nuovo la corona.



MODALITÀ RISPARMIO DI ENERGIA

Quando non si utilizza l'orologio, la durata della batteria può essere prolungata estraendo la corona fino allo scatto della prima posizione (b). In questo modo si fermeranno le lancette riducendo così il consumo di energia di quasi il 70%.

SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA

La micro batteria che alimenta l'orologio è progettata per avere un'autonomia di circa 45 mesi. Tuttavia, dato che la batteria è inserita già in fabbrica per verificare approfonditamente le prestazioni dell'orologio, la sua durata effettiva, una volta in vostro possesso, può essere inferiore.

La sostituzione della batteria può essere realizzata solo da un Centro Assistenza autorizzato Oakley. Ogni tentativo di aprire la cassa dell'orologio da parte di persone diverse dai professionisti autorizzati dell'assistenza Oakley annullerà la garanzia del prodotto.

Negli Stati Uniti, potete contattare la sede generale Oakley al numero 1-800-403-7449 per trovare un professionista dell'assistenza autorizzata Oakley per orologi vicino a voi. I clienti al di fuori degli Stati Uniti dovrebbero contattare il loro rivenditore autorizzato di orologi Oakley locale o visitare il sito web Oakley su www.oakley.com per il numero del distributore Oakley più vicino.

REGOLAZIONE DEL CINTURINO

Non tutti gli orologi Oakley sono disponibili con un bracciale di metallo, un cinturino in pelle o un cinturino di gomma; fare riferimento alle informazioni qui sotto per vedere se è adatto al vostro orologio.

MODELLO CON BRACCIALE IN METALLO

Se devono essere aggiunte o tolte delle maglie dal cinturino, la regolazione dovrebbe essere fatta da un Rivenditore autorizzato di orologi Oakley. Non cercate di accorciare il bracciale togliendo le maglie da soli, perché questo potrebbe causare un danno.

MODELLO CON CINTURINO IN GOMMA

Per la misura adatta, alcuni modelli con cinturino in gomma con chiusure con fibbia deployant possono richiedere la rifilatura del cinturino in gomma stesso. La regolazione deve essere fatta da un Rivenditore autorizzato di orologi Oakley. Non cercate di accorciare il cinturino in gomma da soli, perché questo potrebbe causare un danno.

MODELLO CON CINTURINO IN PELLE

La pelle naturale del cinturino può allungarsi leggermente nei primi tempi in cui lo si indossa, quindi è necessario regolare la misura di conseguenza.

CURA DELLA PELLE

Anche la pelle della migliore qualità ha una durata di vita finita che può essere ridotta dall'usura eccessiva, dall'esposizione agli acidi naturali presenti nel sudore e dall'esposizione all'ambiente circostante. Per prolungare la longevità dei componenti in pelle naturale di un modello con cinturino in pelle, evitate il contatto diretto con i solventi o altri prodotti chimici; evitate l'esposizione prolungata alla luce del sole; ed evitate di immergere i componenti nell'acqua.

PULIZIA

La cassa e il cinturino devono essere mantenuti puliti per evitare eventuali irritazioni alla pelle. Usate un panno morbido e pulito per togliere lo sporco che aderisce alla cassa o al cinturino.

COMPOSIZIONE

| | |
|--------------------------------------|--|
| CORPO DELLA CARCASSA..... | acciaio inossidabile 316L |
| PARTE POSTERIORE DELLA CARCASSA..... | Acciaio inossidabile |
| LAVORAZIONE | Forgiatura a impatto, lavorazione CNC ad alta precisione |
| CRISTALLO | Zaffiro con rivestimento antiriflesso |
| CORONA | Doppia sigillatura per la resistenza all'acqua |
| COMPOSIZIONE DELLA CINGHIETTA | Gomma Unobtainium® Oakley |
| CHIUSURA | Fibbia in acciaio inossidabile forgiato a impatto |

SPECIFICHE

| | |
|----------------------------------|--|
| MOVIMENTO | Swiss Made, 1 rubino |
| TIPO DI OSCILLATORE..... | Diapason al quarzo |
| FREQUENZA DELL'OSCILLATORE | 32.768 cicli al sec. |
| PRECISIONE | -10 /+20 sec. al mese |
| TEMPERATURA OPERATIVA MIN | 0° C (32° F) |
| TEMPERATURA OPERATIVA MAX | 50° C (122° F) |
| IMPERMEABILITÀ | 10 bar; equivalente ad una profondità di 100 m / 330 piedi |
| BATTERIA..... | Ossido di argento: N. 371, SR 920 SW |
| DURATA BATTERIA..... | Circa 45 mesi |

PRECAUZIONI**ESPOSIZIONE ALL'ACQUA**

Prima di esporre l'orologio all'acqua, assicuratevi che la corona sia spinta completamente contro la cassa. Con classificazione di impermeabilità fino a 10 bar, l'orologio può essere indossato durante il bagno, il nuoto e le immersioni in acque poco profonde. Non è ideato per le immersioni con autorespiratori o in saturazione. Non estraete la corona se l'orologio è bagnato. Se è usato in acqua di mare, l'orologio va sciacquato con acqua dolce e asciugato completamente. Per il modello con cinturino in pelle, evitate di immergere in acqua il cinturino perché così si potrebbe danneggiare la pelle naturale.

TEMPERATURA

Per un cronometraggio di precisione, la normale temperatura di funzionamento è compresa tra 0°C e 50°C (32°F e 122°F).

MAGNETISMO

L'esposizione a forti campi magnetici può pregiudicare le prestazioni dell'orologio. Tenetelo lontano da oggetti magnetici.

PRODOTTI CHIMICI

L'orologio può scolorirsi o essere rovinato se esposto a spray cosmetici, detersivi, adesivi, solventi, o vernici.

ONDA D'URTO

L'orologio è stato progettato per garantire la massima resistenza agli urti, tuttavia l'impatto contro una superficie dura può causare danni al movimento o al cristallo.

MANUTENZIONE PERIODICA

Per assicurare che la cassa, la corona, la sigillatura del cristallo e la guarnizione rimangano resistenti l'esposizione all'acqua, si raccomanda di fare controllare l'orologio ogni 2 o 3 anni da un Centro di assistenza autorizzato Oakley.

GARANZIA LIMITATA DI OAKLEY

Tutti gli orologi Oakley Transfer Case™ autentici sono garantiti contro difetti di fabbricazione nei confronti dell'acquirente originale, per due anni a decorrere dalla data d'acquisto. La garanzia è valida esclusivamente dietro presentazione di una prova di acquisto rilasciata da un rivenditore autorizzato Oakley. Se, durante il periodo di garanzia, Oakley determina che il prodotto è difettoso a causa di difetti di materiale o di fabbricazione, Oakley riparerà o sostituirà (come unico rimedio) il prodotto.

IMPORTANTE

La presente garanzia limitata non copre il vetro, il bracciale/cinturino né gli accessori. Non copre inoltre il deterioramento dei componenti in cuoio né i graffi alla cassa causati dall'uso, né i danni da umidità se l'orologio non è un modello idrorepellente, né i danni causati da disastri naturali quali incendi, inondazioni o terremoti. Oakley si riserva il diritto di declinare qualsiasi responsabilità in virtù di tale garanzia riguardo alla riparazione di danni causati qualora sia evidente l'uso inadeguato dell'orologio compreso difetti derivanti da manomissioni o riparazioni eseguite da soggetti esterni al servizio di assistenza autorizzato Oakley. La presente garanzia riconosce determinati diritti e l'utente potrebbe detenere altri diritti che potrebbero variare da paese a paese.

Per ottenere assistenza in base alla garanzia di cui sopra, è necessario presentare una prova di acquisto valida che indichi chiaramente la data d'acquisto e il nome del rivenditore autorizzato di orologi Oakley quando si invia una richiesta di riparazione durante il periodo di validità della garanzia.

Swiss Movement

Swiss Made

RICHIESTA DI PRESTAZIONI DI GARANZIA

Negli Stati Uniti, chiamare la sede principale di Oakley Global al numero indicato qui di seguito. Tenere a portata di mano le informazioni di acquisto. I clienti fuori dagli Stati Uniti devono contattare il Rivenditore di orologi Oakley autorizzato oppure usare l'elenco seguente per chiamare la sede Oakley più vicina.

Oakley - Sede principale negli USA: 1 (800) 403-7449

Oakley Africa: +27 21 486 6100

Oakley Brasil Ltda.: +55-11-4003 7822

Oakley Canada: +1-877-625-5396

Oakley Europe: 00 800 62 55 39 38

Oakley Japan: +81-120-009-146

Oakley UK +44-(0)1727-795-791

Oakley South Pacific (Australia): +61-(1)800-637-001

Oakley South Pacific (Nuova Zelanda): +0800 NZ OAKLEY (Numero verde) or +64-09-366-7667

OAKLEY TRANSFER CASE™

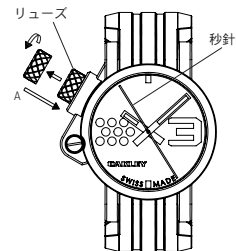
工業デザインを熟知した者ならではの細部にまで渡る精巧なデザインと構造を併せ持つTransfer Case™。316Lステンレススチールとサファイヤガラスクリスタルから成るケースには独創性溢れるデザインが施され、スイス製ムーブメントが正確な時を刻む。耐衝撃鍛造ステンレススチール製バックルを採用したバンドは、手に馴染むよう緻密に設計されているだけでなく、オークリーが開発した特許素材Unobtainium®を採用、快適な着け心地を実現。3針アナログディスプレイを配したフェイスを持つTransfer Case™は、あえて華美な装飾を省き、デザインと機能性を究極の形で融合したタイムピース。

時刻の設定

通常、破損を防ぐためリューズはケースに収まっていますが、時刻を設定するにはリューズを引き出します。

1. リューズをAの位置まで引き出しロックを外します。
2. リューズを回し、時針・分針を時刻に合わせます。
3. 最後にリューズを元の位置に戻します。

秒針を正確に時刻に合わせるには（秒合わせ）、秒針が12時の位置に来るのを待ってリューズを引き出し、時刻が0秒ちょうどになったのと同時にリューズを押してケースに戻してください。



パワーセービングモード

本製品を長期間ご使用にならない場合は、リュースをAの位置まで引き出した状態で保管すると針が停止して、電池の消費を抑えることができます。

電池交換

本製品には作動確認のためのモニター電池が搭載されています。電池寿命は通常約4年ですが、購入の時期によってはこの期間に満たないうちに電池が切れることがあります。電池は保証対象外となりますのでご了承ください。

電池交換は必ずオークリージャパンカスタマーサービスまたは正規取扱店でご用命ください。その他の場合においてご自身もしくは正規取扱店以外でケースをお開けになって故障等が起きた場合は保証対象外となりますのでご注意ください。

日本国内でのご用命はオークリージャパンカスタマーサービス (TEL:0120-009-146 平日9:30~18:00) までお問い合わせください。海外でのご用命は現地のオークリー正規取扱店にお問い合わせください。正規取扱店はオークリーのオフィシャルウェブサイトoakley.com(英語)からご確認いただけます。

バンド調整

オークリーのタイムピースにはステンレススチール、レザー、ラバーの3種類のバンドがあります。バンド調整および素材の特徴につきましては下記をご参照ください。

メタルブレスレット

バンドからリンクを追加もしくは取り除く場合は、オークリージャパンカスタマーサービスまたは正規取扱店までご用命ください。その他の場合においてご自身もしくは正規取扱店以外で調整された場合は、破損等が起きる可能性がございますのでご注意ください。

ラバーバンド

バンドを調整する場合は、オークリージャパンカスタマーサービスまたは正規取扱店までご用命ください。その他の場合においてご自身もしくは正規取扱店以外で調整された場合は、破損等が起きる可能性がございますのでご注意ください。

レザーバンド

バンドは本革素材の特性上、ご使用の際に若干伸びる可能性がございます。

レザーのお手入れ方法

製品には品質の良いレザーを使用しておりますが、使用方法によっては破損する恐れもございますのでご注意ください。長くお使い頂くためには、発汗時の使用、溶剤や化学物質を扱う時の使用、長時間の直射日光、水気および湿気のあるところでの使用等は避けてください。

クリーニング

ケースやバンドに着いた汚れは柔らかく清潔な布で拭き取り、常に清潔な状態でご使用ください。お手入れをされないと皮膚に発疹や炎症を起こす恐れがあります。

本体素材

| | |
|----------|----------------------------|
| ケース本体 | 316Lステンレススチール |
| 裏蓋 | ステンレススチール |
| 形成 | 高精度コンピュータ数値制御(CNC)による耐衝撃鍛造 |
| クリスタル | A/Rコーティング加工サファイヤガラス |
| リュース | 防水リュース |
| プレスレット構成 | オークリー特許素材Unobtainium®製 |
| バックル | 耐衝撃鍛造ステンレススチール |

製品仕様

| | |
|-----------|---------------------------|
| ムーブメント | スイス製1-jewel |
| 発振器の様式 | クォーツチューニングフォーク |
| 水晶発振周波数 | 32,768 Hz |
| 常温携帯精度最高差 | -10/+20秒/月 |
| 作動温度範囲 | 0°C~50°C (32°F~122°F) |
| 防水性能 | 10気圧生活防水(100メートル/330フィート) |
| 使用電池 | 酸化銀電池 No. 371、SR 920 SW |
| 電池寿命 | 約4年 |

ご使用上の注意

防水性

水中もしくは水気のある場所でお使いになる前にリュースが本体から引き出されていないかを必ずご確認ください。本製品は10気圧生活防水（100メートル/ 330フィート）のため、スキューバダイビング等には設計上対応していません。水中もしくは水気のある場所でお使いになる際は絶対にリュースの操作やボタン操作を行わないでください。海水で濡れてしまった場合は真水で洗い流し、塩分や汚れを十分に拭き取って完全に乾かしてからご使用ください。またレザーストラップに関しましては、本革を傷める原因になるので水中および水気のある場所でのご使用は避けてください。

温度

正確な時刻表示と作動のための使用環境温度は0°C~50°C (32°F~122°F) です。

磁気

強力な磁気は本製品の作動に影響を及ぼす恐れがあります。磁気を帯びた物には近づけないようにご注意ください。

化学薬品

本製品は化粧スプレー、洗剤、接着剤、溶剤、塗料等が付着すると変色や破損が生じる場合がありますのでご注意ください。

衝撃

強い衝撃や振動を与えた場合、ムーブメントや風防に故障や破損が生じる場合がありますのでご注意ください。

メンテナンス

製品の作動確認やその他の点検をご希望の場合はオークリージャパンカスタマーサービスまでお問い合わせください。

オークリー保証制度

本製品は製造上の欠陥に限りご購入日より2年間の保証がつきます。この保証は正規取扱店からのご購入とご購入年月日が証明できる場合に限りです。詳しくはOAKLEY WATCH保証書をご確認ください。

保証に関する注意事項

- 本製品には作動確認のためのモニター電池が搭載されています。ご購入時期により電池寿命は異なりますが、電池は保証対象外とさせていただきます。電池交換のご希望は販売店もしくは弊社カスタマーサービスまでご連絡ください。
- 風防、ケース、バンドまたその他の付属品は保証対象外となりますのでご注意ください。
- 革製品の磨耗、ご使用による外面の傷、火災、洪水、地震等の天災による破損や非防水性（生活防水）モデルの湿気による損傷も保証対象外です。
- 本製品購入後のオークリージャパンカスタマーサービス以外での不当な修理や改造、不適切な使用が原因の故障や破損の修理については本書に基づくあらゆる責任を負いかねますのでご了承ください。なお本書は法律上お客様の特定の権利に影響を及ぼすものではありません。
- 保証に関する内容は、予告なしに変更される場合があることをご了承ください。

保証請求制度

日本国内で保証を受ける場合は、レシートや保証書など正規取扱店でのご購入を証明できるものをご用意の上、オークリージャパンカスタマーサービス(TEL:0120-009-146 平日9:30～18:00)までお問い合わせください。

スイス製ムーブメント

スイス製

各国問い合わせ先

日本国内での保証に関するお問い合わせは「オークリー保証制度」のページをご参照ください。米国および海外における保証に関しては、以下の各国問い合わせ先までご連絡ください。

Oakley Global Headquarters, USA: 1 (800) 403-7449

Oakley Africa: +27 21 486 6100

Oakley Brasil Ltda.: +55-11-4003 7822

Oakley Canada: +1-877-625-5396

Oakley Europe: 00 800 62 55 39 38

Oakley Japan: +81-120-009-146

Oakley UK +44-(0)1727-795-791

Oakley South Pacific (Australia): +61-(1)800-637-001

Oakley South Pacific (New Zealand): +0800 NZ OAKLEY (Toll Free) or +64-09-366-7667

OAKLEY TRANSFER CASE™

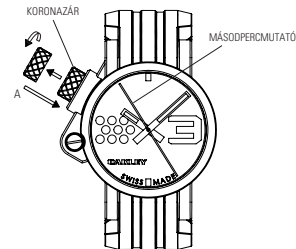
Az ipari automatizálás és a modern tervezés ötvözésével az Oakley Transfer Case™ rendelkezik a közkedvelt Gearbox™ időmérő eszköz minden előnyével. A váz rendkívüli dizájnya újraértékeli az eredetiség fogalmát. 45 hónap élettartamú elem működteti ezt a zafír kristályüvegbe és 316L rozsdamentes acélba burkolt svájci mechanikus kvarc óraszerkezetet. A domború kialakítású szíj Oakley Unobtanium® gumiból készült, és hidegen kovácsolt rozsdamentes acél óracsattal van ellátva. Három mutató analóg kijelzőjével a Transfer Case a letisztult dizájn egyszerű szépségét és a mechanikus automatizálás erejét ötvözi.

AZ IDŐ BEÁLLÍTÁSA

Az általános használat során a korona illeszkedik az óraházhoz, aminek védőfunkciója van. A koronát az idő beállításához kijebb lehet húzni.

1. Húzza ki a koronázarat az első kattanasig (a), hogy be tudja állítani a pontos időt.
2. Csavarja el a koronát, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a pontos idő.
3. Nyomja vissza a koronát úgy, hogy az az óraházhoz illeszkedjen.

A másodperc pontos beállításához várjon a korona kihúzásával, amíg a másodpercmutató a kijelző tetejére ér. Állítsa be az időt, várjon, amíg a másodpercmutató a megfelelő helyre ér, majd tolja vissza a koronázarat.



ENERGIATAKARÉKOS MÓD

Használaton kívül az elem élettartama növelhető, ha az óra koronazárját kihúzza a második állásba (b). Ez megállítja a mutatókat, és csökkenti az energiafelhasználást kb. 70%-kal.

AZ ELEM CSERÉJE

Az órában lévő miniatűr elemet körülbelül 45 hónapos időtartamra tervezték, ám mivel a gyárban részletes tesztelés előtt helyezik a szerkezetbe, a használatba vételt követő tényleges élettartama ennél kevesebb is lehet.

Az elem cseréje csak és kizárólag hivatalos Oakley szervizközpontban végezhető el. A karóra jóállása haladéktalanul érvényét veszti, ha a hivatalos Oakley szervizközpont szakemberein kívül az óraházat bármely más személy megkísérli felnyitni.

Az Egyesült Államokon belül kérjük, hívja az 1-800-403-7449 telefonszámot, ahol kollégáink informálják az Önhöz legközelebbi hivatalos Oakley karórajavító szolgálat elérhetőségéről. Amennyiben Ön az Egyesült Államokon kívüli bármely egyéb országban tartózkodik, kérjük, hogy keresse fel a helyi hivatalos Oakley karóra márkaképviselőt, vagy látogasson el az Oakley hivatalos weboldalára a www.oakley.com weboldalon, ahol megtekintheti az Önhöz legközelebbi márkakereskedő elérhetőségeit.

AZ ÓRASÍJ BEÁLLÍTÁSA

Nem minden Oakley óra kerül forgalomba fém-, bőr- és gumisíjjas változattal is. A következő leírásokból válasszon, annak megfelelően, hogy milyen felszereltségű az órája.

FÉMSÍJAS MODELL

Amennyiben további láncszemek hozzáadása vagy eltávolítása szükséges, a beállítást kizárólag az Oakley órák hivatalos forgalmazói végezhetik el. Kérjük, ne próbálja meg saját kezűleg szűkíteni a síjat, mert ez a síj károsodásához vezethet.

GUMISÍJAS MODELL

A teljes kényelem érdekében néhány modellnél lehetőség van a gumisíj végének rövidítésére. A beállítást kizárólag az Oakley órák hivatalos forgalmazói végezhetik el. Kérjük, ne próbálja meg saját kezűleg rövidíteni a síjat, mert ez a síj károsodásához vezethet.

BŐRSÍJAS MODELL

A természetes bőrből készült síj a betörés során enyhén kitágulhat, így ennek megfelelően állítsa be.

A BŐR GONDOZÁSA

Még a legkiválóbb minőségű bőrnek is véges az élettartama, amely tovább csökkenhet a fokozott elhasználódás, valamint az izzadás okozta természetes savak és a környezeti behatások miatt. Amennyiben meg szeretné őrizni a bőrből készült részek hosszú élettartamát, kerülje az oldószerekkel és egyéb vegyszerekkel való közvetlen kapcsolatot, a hosszú ideig tartó napsütést, valamint a vízben való áztatást.

TISZTÍTÁS

Az óraház és a síj tisztításának elmulasztása allergiás tünetekhez vezethet. Az óraházon vagy a síjjon lévő nedvesség eltávolításához használjon egy puha, tiszta textil törölkendőt.

ALKATOTÓELEMEK

| | |
|------------------|---|
| ÓRAHÁZ..... | 316L rozsdamentes acél |
| HÁTLAG..... | rozsdamentes acél |
| MEGMUNKÁLÁS..... | kovácsolt, CNC forgácsolt |
| ÓRAÜVEG..... | zafír, tükröződésmentes réteggel ellátva |
| KORONAZÁR..... | Kettős tömítés a vízállóság érdekében |
| ÓRASZÍJ..... | Oakley Unobtanium® gumi |
| CSAT..... | Hidegen kovácsolt rozsdamentes acél óracsat |

TECHNIKAI PARAMÉTEREK

| | |
|-----------------------------------|--|
| ÓRASZERKEZET..... | svájci, 1 köves |
| OSZCILLÁTOR TÍPUSA..... | kvarc villa |
| OSZCILLÁTOR FREKVENCIA..... | 32 768 rezgés másodpercenként |
| PONTOSSÁG..... | -10 /+20 másodperc havonta |
| MINIMUM MŰKÖDÉSI HŐMÉRSÉKLET..... | 0°C (32°F) |
| MAXIMUM MŰKÖDÉSI HŐMÉRSÉKLET..... | 50°C (122°F) |
| VÍZÁLLÓSÁG..... | 10 bar; ami megfelel 100m/330 láb vízoszlop nyomásának |
| ELEM..... | ezüst-oxid: No. 371, SR 920 SW |
| ELEM ÉLETTARTAMA..... | Körülbelül 45 hónap |

VÉDELEM**VÍZÁLLÓSÁG**

Mielőtt víznek teszi ki az órát, győződjön meg róla, hogy a koronazár teljesen vissza van tolvá az óraházig. Az óra vízállósága 10 bar nyomásnak megfelelő, így hordható úszás, sekély búvárokodás, valamint fürdés közben is. Ne húzza ki a koronazárat, amíg az óra nedves. Tengervízben történő használat után öblítse le friss vízzel, majd törölje szárazra. A bőrszíjas változatot ne tegye ki fokozott vízhatásnak, mert ez a szíj károsodásával járhat.

HŐMÉRSÉKLET

A pontos időmérés érdekében 0°C és 50°C (32°F és 122°F) közötti hőmérséklettartomány szükséges a normál üzeműdhoz.

MÁGNESESSÉG

Erős mágneses mezők káros hatással lehetnek a karórára. Kérjük, hogy tartsa távol karóráját az erős mágneses terektől és tárgyaktól.

VEGYI ANYAGOK

A kozmetikai szerekkel, tisztító-, ragasztó- illetve oldószerekkel, valamint festékekkel való érintkezés során az óra elszíneződhet vagy károsodhat.

KÜLSŐ BEHATÁSOK

Mindamellert, hogy a karóra ütésálló, az óraszerkezet vagy a karóraüveg károsodhat, ha keményebb felülethez ütődik.

RENDSZERES KARBANTARTÁS

Amennyiben biztosítani szeretné, hogy az óraház, a koronazár, és a tömítés vízálló maradjon, ajánlott az órát 2-3 évente megvizsgáltatni az Oakley órák hivatalos forgalmazójával.

OAKLEY KORLÁTOZOTT GARANCIA

Valamennyi eredeti Oakley Transfer Case™ időmérő eszköze a vásárlás dátumától számítva 2 év jótállás jár az eredeti vásárló számára minden gyártási hibára vonatkozóan. Ez a jótállás csak az Oakley időmérő eszközök hivatalos viszonteladója által kiadott blokk ellenében érvényes.

FONTOS!

Ez a korlátozott garancia nem vonatkozik az óraüvegre, a szíjra vagy egyéb tartozékokra. Nem érvényes a jótállás a bőr alkotóelemek rongálódására, valamint a burkolatot használat közben ért karcolásokra, sem a nedvesség okozta károokra nem vízálló modell esetén, sem a természeti csapások, pl. tűzvész, árvíz vagy földrengés okozta károokra. Az Oakley fenntartja a jogot jelen garancia keretében mindennemű felelősség elhárítására, amennyiben a nem rendeltetésszerű vagy hibás használat nyilvánvalóvá válik, ideértve az Oakley hivatalos szervizközpontjaitól eltérő szervizelést vagy felnyitást. Jelen garancia meghatározott jogokat biztosít a vevő számára, amelyet országtól függően egyéb jogok is kiegészíthetnek.

A fenti garanciához való jogosultsághoz érvényes - a vásárlás időpontját és a hivatalos Oakley viszonteladó nevét tartalmazó - számla bemutatása szükséges, amennyiben a visszatérítési igény a garanciális időtartamon belül felmerül.

Svájci Óraszerkezet

Svájci Gyártmány

A GARANCIAIGÉNY ÉRVÉNYESÍTÉSE

Az Egyesült Államokon belül hívja az Oakley Globális Központját az alábbi telefonszámon. Kérjük, adja meg vásárlási adatait. A világ egyéb részein a vásárlók a helyi viszonteladóknál érdeklődhetnek, illetve az alábbi lista alapján felvehetik a kapcsolatot a legközelebbi regionális Oakley központtal.

Oakley Globális Központja, USA: 1 (800) 403-7449

Oakley Afrika: +27 21 486 6100

Oakley Brazília Ltda.: +55-11-4003 7822

Oakley Kanada: +1-877-625-5396

Oakley Európa: 00 800 62 55 39 38

Oakley Japán: +81-120-009-146

Oakley UK +44-(0)1727-795-791

Oakley South Pacific (Ausztrália): +61-(1)800-637-001

Oakley South Pacific (Új-Zéland): +0800 NZ OAKLEY (díjmentesen hívható) vagy +64-09-366-7667

OAKLEY TRANSFER CASE™

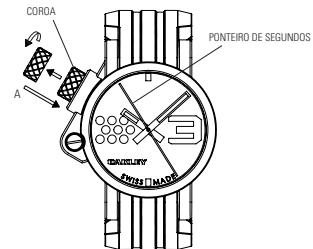
Criado com ideias de design dos dentes de engrenagem da automação industrial, Oakley Transfer Case™ homenageia a linguagem mecânica de nosso famoso relógio Gearbox™. O chassi está longe de ser comum para dar uma nova definição à originalidade. Com uma bateria com duração de 45 meses, o movimento suíço de quartzo está protegido por aço inoxidável 316L combinado com um cristal de pura safira. A pulseira escultural é feita de borracha Oakley Unobtanium® e combinada com uma fivela de aço inoxidável forjado. Com seu visor analógico de três ponteiros, Transfer Case respeita a beleza simples da pureza de design, e a força da automação mecânica.

AJUSTE DE HORÁRIO

Para uso normal, a coroa fica pressionada contra a caixa para preservar a vedação protetora. A coroa pode ser puxada para uma posição prolongada para ajustar o horário.

1. Puxe a coroa para a posição prolongada (a).
2. Gire a coroa para ajustar os ponteiros de horas e minutos.
3. Empurre a coroa de volta pressionada contra a caixa.

Para ajustar o segundo exato, espere até que o ponteiro de segundos atinja a marca no topo do visor antes de puxar a coroa. Ajuste o horário e então espere o exato segundo antes de pressionar a coroa contra a caixa.



MODO DE ECONOMIA DE ENERGIA

Quando o relógio não estiver sendo usado, a vida útil da bateria pode ser prolongada puxando a coroa para a segunda posição (b). Isso fará com que os ponteiros parem e reduzirá o consumo de energia em aproximadamente 70%.

TROCA DA BATERIA

A minibateria do relógio foi projetada para durar aproximadamente 45 meses. No entanto, sua vida útil real, uma vez em sua posse, pode ser menor porque a bateria é instalada na fábrica para a realização de vários testes de performance.

A troca da bateria deve ser realizada apenas por um Centro Autorizado de Serviços da Oakley. Qualquer tentativa de abrir a caixa do relógio por pessoas que não sejam do Serviço Autorizado da Oakley anulará a garantia.

Nos Estados Unidos, ligue para a sede mundial da Oakley no número 1-800-403-7449 para encontrar o Profissional Autorizado de Serviços da Oakley mais próximo. Clientes fora dos Estados Unidos devem contatar seu Revendedor Autorizado de Relógios da Oakley local ou acessar o site da Oakley, www.oakley.com, para obter o número do distribuidor da Oakley mais próximo.

AJUSTE DA PULSEIRA

Nem todos os Relógios da Oakley estão disponíveis com uma pulseira de metal, de couro ou de borracha; consulte as informações abaixo de acordo com o seu relógio.

MODELO COM PULSEIRA DE METAL

Se for preciso adicionar ou remover elos da pulseira, o ajuste deve ser feito por um Revendedor Autorizado de Relógios da Oakley. Não tente encurtar a pulseira removendo elos você mesmo, pois poderá causar danos à pulseira.

MODELO COM PULSEIRA DE BORRACHA

Para o ajuste correto, alguns modelos com pulseira de borracha e fivelas podem exigir o encurtamento da pulseira em si. Um Revendedor Autorizado de Relógios da Oakley deve fazer o ajuste. Não tente encurtar a pulseira de borracha você mesmo, pois poderá causar danos.

MODELO COM PULSEIRA DE COURO

O couro natural da pulseira pode esticar-se ligeiramente com o uso, então ajuste de acordo com sua necessidade.

CUIDADOS COM O COURO

Até mesmo couro da mais alta qualidade tem uma vida útil finita que pode ser reduzida pelo excesso de uso, exposição aos ácidos naturais da transpiração, e exposição ao ambiente. Para maximizar a longevidade dos componentes de couro no modelo com pulseira de couro, evite o contato direto com solventes e outros elementos químicos; evite períodos prolongados de exposição ao sol; e evite encharcar os componentes em água.

LIMPEZA

A falta de limpeza da pulseira e caixa pode resultar em irritação cutânea. Use um pano limpo e macio para remover qualquer umidade que se adira à caixa ou à pulseira.

COMPOSIÇÃO

| | |
|----------------------|---------------------------------------|
| CORPO DA CAIXA | Aço inoxidável 316L |
| FUNDO DA CAIXA..... | Aço Inoxidável |
| FABRICAÇÃO..... | CNC de alta precisão, forjado |
| CRISTAL..... | Safira com revestimento antirreflexo |
| COROA..... | Vedação dupla para resistência à água |
| PULSEIRA..... | Borracha Oakley Unobtainium® |
| FECHO..... | Fivela de Aço Inoxidável |

ESPECIFICAÇÕES

| | |
|-------------------------------------|---|
| MOVIMENTO | Suíço, 1 joia |
| TIPO DE OSCILADOR..... | Diapasão de Quartzo |
| FREQUÊNCIA DO OSCILADOR..... | 32.768 ciclos por seg. |
| PRECISÃO | -10/+20 seg. por mês |
| TEMPERATURA OPERACIONAL MÍNIMA..... | 0°C (32°F) |
| TEMPERATURA OPERACIONAL MÁXIMA..... | 50°C (122°F) |
| RESISTÊNCIA À ÁGUA..... | 10 bar; equivalente à prof. de 100m / 330 pés |
| BATERIA..... | Óxido de Prata: No. 371, SR 920 SW |
| DURAÇÃO DA BATERIA | Aprox. 45 meses |

PRECAUÇÕES

EXPOSIÇÃO À ÁGUA

Antes de expor o relógio à água, certifique-se de que a coroa esteja totalmente pressionada contra a caixa. Classificado como hidrofóbico até 10 bar, o relógio pode ser usado no banho, ao nadar e ao mergulhar no raso. Não foi projetado para mergulho em áreas profundas ou de saturação. Não puxe a coroa caso o relógio esteja molhado. Caso seja usado em água salgada, lave-o com água doce e seque-o completamente. Para o modelo com pulseira de couro, evite encharcar a pulseira, já que isso pode danificar o couro.

TEMPERATURA

A faixa de temperatura operacional para manter a precisão é de 0°C a 50°C (32°F a 122°F).

MAGNETISMO

Campos magnéticos intensos podem danificar o relógio. Mantenha-o longe de objetos magnéticos.

PRODUTOS QUÍMICOS

O relógio pode se descolorir ou se danificar se for exposto a spray cosmético, detergentes, produtos adesivos, solventes ou tintas.

ONDAS DE CHOQUE

Embora o relógio resista a impactos, choques contra superfícies duras podem causar danos ao movimento ou ao cristal.

MANUTENÇÃO PERIÓDICA

Para assegurar-se de que a caixa, coroa e a vedação mantenham sua resistência à água, recomenda-se que o relógio seja inspecionado uma vez a cada 2 a 3 anos em um Centro Autorizado de Serviços da Oakley.

GARANTIA LIMITADA OAKLEY

Todos os autênticos relógios Oakley Transfer Case™ têm garantia para o comprador original contra defeitos de fabricação por dois anos a contar da data de compra. A cobertura é válida somente com comprovação de compra de um Revendedor Autorizado de Relógios da Oakley. Caso a Oakley determine durante o período de garantia que o produto apresenta defeito como resultado de defeitos de fabricação em material ou mão de obra, a Oakley consertará ou substituirá (a seu critério) o produto.

IMPORTANTE

Essa garantia limitada não cobre o cristal, correia/pulseira/tira ou acessórios. A deterioração dos componentes de couro não está coberta pela garantia, nem riscos na caixa causados pelo uso, nem danos por umidade caso o relógio seja um modelo não hidrofóbico, nem danos causados por desastres naturais, como fogo, inundações ou terremotos. Reservamos o direito de renunciar toda a responsabilidade dentro dessa garantia por reparos de danos quando o uso indevido ou abuso for evidente, incluindo os defeitos relativos à adulteração ou a serviços executados por outro que não seja o Serviço Autorizado da Oakley. Essa garantia lhe dá direitos específicos, e você também poderá ter outros direitos que variam de acordo com o seu estado.

Para qualificar-se para serviço sob a garantia acima, uma prova válida de compra que mostre claramente a data de compra e o nome do Revendedor Autorizado de Relógios da Oakley deve ser apresentada quando a solicitação do serviço for feita no período de garantia.

Movimento Suíço

Feito na Suíça

COMO EFETUAR UMA RECLAMAÇÃO DE GARANTIA

Nos Estados Unidos, ligue para nossa sede mundial da Oakley no telefone listado abaixo. Por favor, tenha as suas informações de compra à mão. Clientes fora dos Estados Unidos devem contatar seu Revendedor Autorizado de Relógios da Oakley local ou usar a lista abaixo para ligar para a sede Oakley regional mais próxima.

Oakley Global Headquarters, USA: 1 (800) 403-7449

Oakley Africa: +27 21 486 6100

Oakley Brasil Ltda.: +55-11-4003 7822

Oakley Canada: +1-877-625-5396

Oakley Europe: 00 800 62 55 39 38

Oakley Japan: +81-120-009-146

Oakley UK +44-(0)1727-795-791

Oakley South Pacific (Australia): +61-(1)800-637-001

Oakley South Pacific (New Zealand): +0800 NZ OAKLEY (Toll Free) or +64-09-366-7667



©2012 Oakley, Inc. 203-700-001